

簡氏事務所  
Con Agencies  
107A. E. Pender St.  
Vancouver, B. C.  
電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

良濟藥行  
LAUNG CHAI CO.  
432 Columbia Ave. Tel. MA 5983  
Vancouver 4, B. C. Canada

(專) 諸君光顧 無任歡迎  
(營) 配方製丸 工作精良  
營業時間：每日由上午十時  
至下午十時

司理劉社鍊

○保險部——經理男女老幼定期長期養老儲蓄人壽保險。  
○另如東亞人價目。不須用醫生驗證身體，兼其  
他火燭、汽車、盜賊財物等保險。全埠詩省各埠華  
僑歡迎購買隨時惠顧詢問。來教必復。  
○旅館部——代理新舊華僑仲請入籍，及移民事務，仲  
請養老金，及加國護照。  
○旅行部——迎接僑眷，來往旅客，安置住宿，代定  
機票、船票，前往世界各大商埠。  
○運輸——經理各商號接送貨物，搬運傢俬行李。  
○代理清潔耐火輕便木棟柴。

經理簡建平 簡建業

一千號街位。發生汽車失事案。四名十  
九歲之小童受傷。四人後均送往公醫  
院醫治。  
另有一架汽車。在士丹利公園花店  
順角失事。兩名來自美國華盛頓州立  
雲訊。星期日下午。雲高華埠編號  
一千號街位。發生汽車失事案。四名十  
九歲之小童受傷。四人後均送往公醫  
院醫治。

汽車失事

日昨兩宗

卑大註冊學生  
有八千二百名

新生二千多名。現忙於選課、註冊  
入學註冊。估計今年將有學生八千二百  
名。去年報名人數。共七千七百人。

四男女童作賊

電訊。雲高華埠警察。於週末逮捕  
兩名女童。年十一歲、十二歲。兩名男  
童。年十二歲、十三歲。據密探稱。該兩名兒童於星期六晚  
被偷入坎間頃街。零七零號之樓房。當  
間過街。並有駕車者。在街中間停車。  
亦有一名酗酒駕車者。在該處被逮捕。  
亦有殴打事件。

星期六晚。警察派員在該處看守。

維持秩序。達五小時之久。有一陣。在

該處賣酒之人。多達五十人至六十人之

左右。

據密探稱。該兩名兒童所偷得原子筆。

筆之多。足可開一小商店。

據密探稱。該四名兒童所偷得原子

筆。足可開一小商店。

據密探稱。該四名兒童所偷得原子